

Daniamant 
Be safe at sea



ODEO FLARE

#1 IN ELECTRONIC FLARES

- NO HEAT
- NO FLAMES
- NO EXPLOSIVES

The safe, lightweight,
high performance LED Flare.

WWW.DANIAMANT.COM



EN User Information

To operate the flare

Twist the base clockwise until flare starts - don't over tighten as this may cause damage to the internal contacts. Hold upright above eye level. Do not wave the flare. The Flare intentionally flickers to create a flame effect prior to and after the SOS sequence. The base cap is threaded for a standard camera tripod mount for extended use.

Testing the Odeo Flare

The flare should be tested briefly twice a year. Commonsense precautions must be taken to ensure that the LED's do not shine directly into anyone's eyes at short range, or cause a false distress alarm.

Safety summary

Hold or mount the flare above eye level. Avoid looking directly at the LED's while active. Do not signal to persons at a distance of less than 5 meters. Do not disassemble or repair this product, there are no user serviceable or maintainable parts.

Maintenance and Battery Replacement

Odeo Flare is supplied with 3 L91 lithium iron-disulphide AA sized batteries which will operate between -40°C and +60°C with a 10 year shelf life. Only use recommended batteries so that the Odeo Flare remains compliant with the storage and operating temperature range. In an emergency any AA batteries may be used but performance will be reduced. Unscrew the base cap to replace the batteries. Only the batteries are replaceable, there are no other serviceable or maintainable parts.

Guarantee

The Odeo Flare is guaranteed for 1 year from the date of purchase for any defects in manufacturing or workmanship. The guarantee does not cover any effects of battery failure, battery leakage or damage to the flare caused by batteries, poor storage or misuse. This does not affect your statutory rights.

FR Informations pour l'utilisateur

Pour faire fonctionner le signal de détresse

Vissez le talon (base) jusqu'à ce que le signal de détresse s'allume - ne vissez pas trop fort car cela pourrait endommager les contacts internes. Tenez le signal verticalement au dessus du niveau des yeux. N'agitez pas le signal de détresse. Le signal de détresse clignote volontairement pour simuler une flamme avant et après la séquence des signaux de détresse internationaux (SOS). Le couvercle à la base (talon) est fileté pour pouvoir le visser sur un trépied standard de caméra en vue d'une utilisation prolongée.

Test du signal de détresse Odeo Flare

Le signal de détresse doit être testé rapidement deux fois par an. On doit prendre des précautions de bon sens afin que les diodes LED n'envoient pas directement leur faisceau lumineux dans les yeux d'une personne se trouvant à courte distance, et afin qu'elles n'émettent pas une fausse alarme de détresse.

Consignes de sécurité

Tenez ou montez le signal de détresse au dessus du niveau des yeux. Ne regardez pas directement les diodes LED lorsqu'elle fonctionnent. Ne pointez pas le signal de détresse sur des personnes se trouvant à moins de 5 mètres. Ne démontez pas et ne réparez pas ce produit, il ne comporte aucune pièce pouvant être réglée ou réparée par l'utilisateur.

Maintenance et remplacement des piles

Le signal Odeo Flare est livré avec 3 piles lithium-bisulfure de fer L91 format AA pouvant fonctionner entre -40°C et +60°C, avec une durée de stockage de 10 ans. Utilisez uniquement les piles recommandées pour que le signal Odeo Flare puisse fonctionner dans les plages de températures spécifiées d'utilisation et de stockage. En cas d'urgence, on peut utiliser d'autres piles AA, mais les performances seront réduites. Dévissez le couvercle à la base (talon) pour remplacer les piles. Seules les piles sont remplaçables, il n'y a aucune autre pièce pouvant être réglée ou réparée.

Garantie

Le signal de détresse Odeo Flare bénéficie d'une garantie de 1 ans à partir de la date d'achat, cette garantie couvrant les défauts de fabrication ou d'exécution. La garantie ne couvre pas les conséquences de défaillances des piles, de fuites des piles ou d'endommagement du signal résultant d'un stockage ou d'une utilisation incorrecte des piles. Ceci n'affecte pas vos droits au titre de la réglementation.



WWW.DANIAMANT.COM

Daniamant
Be safe at sea

ES Información para el usuario

Para utilizar la antorcha

Gire la base en sentido horario hasta que se inicie la llama - no apriete demasiado ya que podrían dañarse los contactos internos. Mantener en posición vertical a la altura de los ojos. No agite la antorcha. La antorcha parpadea intencionadamente para generar un efecto de llama antes y después de la secuencia de SOS. La tapa de la base está rosca para montar un trípode de cámara estándar en caso de uso prolongado.

Prueba de la Antorcha Odeo

La antorcha debe ser probada brevemente dos veces al año. Debe tomarse todas las precauciones de sentido común para garantizar que el LED no se proyecte directamente a los ojos de nadie a corta distancia, o podría causar una falsa alarma de socorro.

Resumen de seguridad

Mantener o sujetar la antorcha a la altura de los ojos. Evitar mirar directamente al LED mientras está activo. No apuntar a las personas a una distancia inferior a 5 metros. No desmontar ni reparar el producto, no hay piezas que usuario pueda mantener o reparar.

Mantenimiento y sustitución de las pilas

La Antorcha Odeo se suministra con 3 pilas AA L91 de litio hierro-disulfuro que funcionan entre -40°C y +60°C con una vida de almacenamiento media de 10 años. Usar únicamente las pilas recomendadas para que la Antorcha Odeo siga cumpliendo con el rango de temperatura de almacenamiento y funcionamiento. En caso de emergencia, puede usarse cualquier pila AA pero el rendimiento puede verse reducido. Desenroscar la tapa de la base para sustituir las pilas. Únicamente se pueden sustituir las pilas; no hay ninguna otra pieza que pueda ser reparada o mantenida por el usuario.

Garantía

La Antorcha Odeo está garantizada por 1 año a partir de la fecha de compra en caso de cualquier defecto de fabricación o de mano de obra. La garantía no cubre los defectos debidos al fallo de las pilas, fugas o daños en la antorcha causados por las pilas, un almacenamiento deficiente o un mal uso. Esto no afecta a sus derechos legales.

DE Benutzerinformation

Bedienung der Fackel

Socket im Uhrzeigersinn drehen, bis die Fackel aufleuchtet - nicht zu fest anziehen, um eine Beschädigung der innenliegenden Kontakte zu vermeiden. Senkrecht oberhalb der Augenhöhe halten. Fackel nicht schwenken. Die Fackel blitzt automatisch auf, um vor bzw. nach der SOS-Sequenz einen Flammeneffekt zu erzeugen. Die Sockelkappe hat ein Gewinde zur Montage auf einem handelsüblichen Kamerastativ bei längerem Gebrauch.

Prüfen der Odeo Flare

Die Fackel sollte zweimal im Jahr kurz geprüft werden. Sorgen Sie während des Prüfungsvorgangs dafür, dass die LEDs nicht aus kurzer Entfernung direkt in die Augen von Personen scheinen oder einen falschen Notruf absenden.

Zusammenfassung der Sicherheitsmaßnahmen

Halten oder befestigen Sie die Fackel oberhalb der Augenhöhe. Vermeiden Sie direkten Blickkontakt, während die LEDs eingeschaltet sind. Geben Sie keine Signale an weniger als 5 m entfernte Personen. Zerlegen Sie das Produkt nicht und versuchen Sie nicht, es zu reparieren. Es enthält keine Bauteile, die vom Benutzer gewartet oder repariert werden können.

Pflege und Batterieaustausch

Die Odeo Flare wird mit 3 L91 Lithium-Eisendisulfid-Batterien (Größe AA) geliefert. Diese sind bei einer Lebensdauer von 10 Jahren zwischen -40°C und +60°C betriebsfähig. Benutzen Sie nur empfohlene Batterien, damit die Odeo Flare im angegebenen Temperaturbereich gelagert und betrieben werden kann. Im Notfall kann jeder AA-Batterietyp verwendet werden; dies kann jedoch zu einer Verminderung der Leistung führen. Schrauben Sie die Sockelkappe ab, um die Batterien zu ersetzen. Nur die Batterien können ersetzt werden. Alle anderen Bauteile können nicht vom Benutzer gewartet oder repariert werden.

Garantie

Auf die Odeo Flare besteht eine Garantie von 1 Jahre ab Kaufdatum für Herstellungs- oder Verarbeitungsdefekte. Schäden, die durch Batterieausfall, Batterielecks oder Beschädigung der Fackel durch Batterien, falsche Lagerung oder unsachgemäßen Gebrauch entstehen, werden von der Garantie nicht abgedeckt. Ihre gesetzlichen Ansprüche als Verbraucher werden davon nicht berührt.